



Polish/polski

Informacje na temat Spisu Powszechnego 2006 (Census 2006)

Co to takiego “spis powszechny”?

Spis powszechny, który odbywa się co 5 lat, polega na policzeniu każdej osoby oraz każdego gospodarstwa domowego w kraju.

Następny spis powszechny będzie miał miejsce w niedzielę, 23 kwietnia 2006 roku. Wszyscy, którzy przebywają w naszym kraju tego dnia, muszą zostać uwzględnieni na formularzu.

Niezależnie od tego, gdzie jesteś tego dnia – czy w swoim domu w Irlandii, czy zatrzymałeś się u rodziny lub przyjaciół, czy przebywasz obecnie w szpitalu – musisz zostać uwzględniony na formularzu.

W jaki sposób dotyczy on mnie?

Każde gospodarstwo domowe w kraju otrzyma formularz spisowy. Następnie w dzień spisu, w niedzielę, 23 kwietnia 2006 roku, właściciel domu lub jakkolwiek obecna osoba dorosła, będą musiała wypełnić formularz.

Czy wypełnienie formularza jest obowiązkowe?

Tak. Ponieważ informacje uzyskane w wyniku przeprowadzenia spisu są niezmiernie ważne dla planowania lepszej przyszłości dla nas wszystkich, prawo wymaga od Ciebie, byś wypełnił formularz.

Czy informacje podane w formularzu objęte są tajemnicą?

Oczywiście. Wszystkie odpowiedzi, jakich udzielisz na formularzu są w całości objęte tajemnicą. Jest to zagwarantowane prawem.

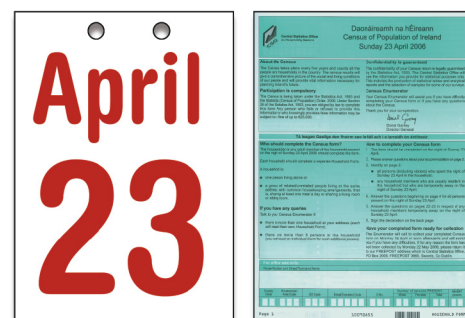
Co dalej?

Każda społeczność w Irlandii, Twoja także, ma przydzieloną określoną liczbę rachmistrzów – ludzi zatrudnionych przez Centralny Urząd Statystyczny do przeprowadzenia spisu.

Przydzielony Tobie pracownik skontaktuje się z Tobą i dostarczy czysty formularz spisowy. Schowaj go w bezpieczne miejsce i wypełnij dokładnie w dzień spisu. Wkrótce po spisie ponownie odwiedzi Cię rachmistrz, by wziąć wypełniony formularz.

Co zrobić jeśli będę miał jakieś pytania?

Pracownik Centralnego Urzędu Statystycznego jest zatrudniony po to, by Tobie pomóc, i z chęcią odpowie na jakiegokolwiek pytania w sprawie spisu lub formularza spisowego. Dostępnych jest 11 wersji językowych formularza spisowego: arabska, chińska, czeska, francuska, łotewska, litewska, polska, portugalska, rumuńska, rosyjska oraz hiszpańska.



Tak więc wypełnij swój formularz 23 kwietnia 2006 roku i bądź częścią większej całości.

WIĘCEJ INFORMACJI DOSTĘPNYCH NA STRONIE WWW.CSO.IE